

Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual - Energieeffektivitet Руководство - Энергоэффективность / Käsiiraamat - Energiatõhusususe / Rokasgrāmata - Energoefektivitātes

PF		IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	DK	RU	ET	LV													
S	FABER	Informazioni sulla scheda del prodotto secondo 65/2014	Product information, according to product information sheet 65/2014	Informations sur la fiche du produit selon 65/2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß 65/2014	Informatie over het productblad volgens 65/2014	Información sobre la ficha del producto de acuerdo con el apartado 65/2014	Informações na ficha do produto de acordo com o ponto 65/2014	Uppgifter i produktinformationsblad enligt 65/2014	Opplysninger på produktkortet iht. produktinformasjonsblad nr. 65/2014	Tietoja tuotetiedoista asetuksen (EU) 65/2014	Информация в карточке изделия в соответствии с п. 65/2014	Toote etiketileave vastavalt 65/2014	Informācija marķējuma saskaņā ar 65/2014													
M	110.0456.267 P1204	Nome del fornitore	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nombre del proveedor	Nome do fornecedor	Leverantörernas namn	Navnet til leverandøren	Tavarantoimittajan nimi	Имя поставщика	Tarnija nimi	Piegādātāja nosaukums													
AEChood	56,2	Identificativo del modello	Model identification	Identification du modèle	Ident-Daten des Modells	Identificatienummer van het model	Identificación del modelo	identificação do modelo	Modellbeteckning	Modelibetegetsetse	Tavarantotunnus	Идентификация модели	Mudelid identifitseerimine	Modelja identifikācija													
ECC	A	Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaarlijks energieverbruik	Consumo de energía anual	Consumo anual de energia	Årlig energiförbrukning	Årlig energiförbrukning	Vuoden energiankulutus	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energiatarve	Gada efektīvais patēriņš													
FDEhood	32,0	Classe di efficienza energetica	Energy Efficiency Class	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzklasse	Energieefficiëntieklasse	Clase de eficiencia energética	Classe de eficiência energética	Energieeffektivitetsklasse	Energieeffektivitetsklasse	Energieatehokkussluokka	Класс энергетической эффективности	Energiaatõhusususe klass	Energoefektivitātes klase													
FDEC	A	Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency	Efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienz	Hydrodynamische efficiëntie	Clase de eficiencia fluidodinámica	Classe de eficiência fluidodinámica	Flöedynamisk effektivitet	Flöedynamisk effektivitet	Virtausdynaaminen hyötysuhde	Гидродинамическая эффективность	Vedelikudünaamika õhusus	Sydruma dinamikās efektīvitāte													
LE	33,0	Efficienza luminosa	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntie	Clase de eficiencia luminosa	Classe de eficiência de iluminação	Belysningseffektivitet	Belysningseffektivitet	Valotehokkussuokka	Класс световой эффективности	Valgustusõhususe klass	Apgaismojuma efektīvitātes klase													
LEC	A	Classe di efficienza luminosa	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Klasse der Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntieklasse	Clase de eficiencia luminosa	Classe de eficiência de iluminação	Belysningseffektivitetsklasse	Belysningseffektivitetsklasse	Valotehokkussuokka	Класс световой эффективности	Valgustusõhususe klass	Apgaismojuma efektīvitātes klase													
GFE	36,0	Efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency	Efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienz der Fettfilter	Verfilteringsefficiëntie	Clase de eficiencia de filtración de grasas	Classe de eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitet	Fettfilteringseffektivitet	Ravansuodatusten erotusaste	Средствочистота фильтрации жира	Rasva filtreerimise õhusus	Arvaste filtrēšanas efektīvitāte													
GFEC	G	Classe di efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency Class	Classe d'efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienzklasse der Fettfilter	Verfilteringsefficiëntieklasse	Clase de eficiencia de filtración de grasas	Classe de eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitet	Fettfilteringseffektivitet	Ravansuodatusten erotusaste luokka	Класс эффективности фильтрации жира	Rasva filtreerimise õhususe klass	Tauku filtrēšanas efektīvitātes klase													
Qmin	29	Flusso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed	Flux d'air à la vitesse minimum	Luftstrom bei geringster Gebällesstufe	Luchstroom op minimaal snelheid	Flujo de aire a velocidad mínima	Flujo de ar na regulação de velocidade mínima	Lufthöjd vid mininivå	Lufthöjd vid mininivå	Ilmavirta miniminopeudella	Минимальная скорость воздушного потока	Chuvooli mininimukiirusel	Minimālais gaisa plūsmas ātrums													
Qmax	580	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Gebällesstufe	Luchstroom op maximale snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Flujo de ar na regulação de velocidade máxima	Lufthöjd vid maxinivå	Lufthöjd vid maxinivå	Ilmavirta maksiminopeudella	Максимальная скорость воздушного потока	Chuvooli maksimumiirusel	Maksimālais gaisa plūsmas ātrums													
Qboost	690	Flusso d'aria a velocità intensiva	Air flow at boost speed	Flux d'air à la vitesse intensive	Luftstrom bei höchster Gebällesstufe	Luchstroom op hoogste intensiteitsniveaue	Flujo de aire a velocidad máxima	Flujo de ar na regulação de velocidade máxima	Lufthöjd vid intensiv hastighet	Lufthöjd vid intensiv hastighet	Ilmavirta kiihdytyllä nopeudella	Итенсивная скорость воздушного потока	Chuvooli intensiivsel kiirusel	Intensīvais gaisa plūsmas ātrums													
SPEmin	50	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei geringster Gebällesstufe	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij laagste snelheid	Emission de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad mínima	Potência sonora ponderada A emilda no ar na regulação de velocidade mínima	Lufthöjd vid mininivå	Lufthöjd vid mininivå	A-painotettu ääniteho ilmassa miniminopeudella	Звукоизлучение А при минимальной скорости воздушного потока	Chuhkaude heliõhususe emissioon mininimukiirusel	Gaisa akustiskās A-vertības skaņas jaudas emisija minimālā ātrumā													
SPEmax	65	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei höchster Gebällesstufe	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij hoogste snelheid	Emission de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad máxima	Potência sonora ponderada A emilda no ar na regulação de velocidade máxima	Lufthöjd vid maxinivå	Lufthöjd vid maxinivå	A-painotettu ääniteho ilmassa maksiminopeudella	Звукоизлучение А при максимальной скорости воздушного потока	Chuhkaude akustiline A-kaalutud heliõhususe emissioon maksimumiirusel	Gaisa akustiskās A-vertības skaņas jaudas emisija maksimālā ātrumā													
SPBoost	68	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at boost speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei höchster Gebällesstufe	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij hoogste intensiteitsniveaue	Emission de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad máxima	Potência sonora ponderada A emilda no ar com velocidade de intensidade	Lufthöjd vid intensiv hastighet	Lufthöjd vid intensiv hastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa kiihdytyllä nopeudella	Звукоизлучение А при интенсивной скорости воздушного потока	Chuhkaude akustiline A-kaalutud heliõhususe emissioon intensiivsel kiirusel	Gaisa akustiskās A-vertības skaņas jaudas emisija paaugstinātā ātrumā													
PO	0,85																										
Ps	N/A																										
PI		Consumo di corrente in modalità di standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode stand-by	Stromverbrauch in Off stand	Stroomverbruik in de uit stand	Consumo de energía en modo off	Consumo de energia en modo de espera	Effektförbrukning i standby-läge	Effektförbrukning i hviletilstand	Energiankulutus tavassa odotustilassa	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Toitelarve ooterežiimiga	Enerģijas patēriņš gaidiņstāvoklī													
f	0,8																										
EElhood	51,7	Informazioni aggiuntive secondo 66/2014	Additional information according to 66/2014	Informations supplémentaires selon 66/2014	Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014	Extra informatie volgens 66/2014	Información adicional conforme a 66/2014	Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014	Tilleggspplgninger iht. 66/2014	Ekstraopplysninger iht. 66/2014	Lisätietoja asetuksen (EU) 66/2014 mukaisesti	Дополнительная информация в соответствии с 66/2014	Lisateave vastavalt 66/2014	Papildus informācija saskaņā ar 66/2014													
Qbep	392,0	Coefficiente di incremento del tempo	Time increase factor	Coefficient d'augmentation dans le temps	Koeffizient des Zeitinkrements	Tijdstoenamecoëfficiënt	Coeficiente de incremento del tiempo	Fator de aumento de tempo	Tidsökningfaktor	Tidsøkefaktor	Ajan korotuskertoin	Коэффициент повышения времени	Aja suurendustegur	Laika palielināšanas faktors													
Qmax	690,0	Indice di efficienza energetica	Energy Efficiency Index	Indice d'efficacité énergétique	Energieeffizienzindex	Energie-efficiëntie-index	Indice de eficiencia energética	Índice de eficiência energética	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Energieatehokkussuunnitelmaksi	Показатель энергетической эффективности	Energiaatõhusususe indeks	Enerģijas efektīvitātes indekss													
Wbep	155,0	Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured Air flow rate at best efficiency point	Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdoel bij het beste-efficiëntiepunt	Caudal de aire medido en el punto de máxima eficiencia	Debito de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmått luftflödesvärde vid bästa effektivitetspunkt	Mått luftmængde ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä	Расход воздуха, измеренный в точке максимальной эффективности	Mõõdetud õhu vooluhulk parima tõhususe punktis	Zmēritais gaisa plūsmas ātrums visefektīvākajā punktā													
Wl	15,0	Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt	Presión de aire medido en el punto de máxima eficiencia	Pressão de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmått lufttryck vid bästa effektivitetspunkt	Mått lufttryck ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmanpaine parhaan hyötysuhteen pisteessä	Давление воздуха, измеренное в точке максимальной эффективности	Mõõdetud õhurohk parima tõhususe punktis	Zmēritais gaisa spiediens visefektīvākajā punktā													
Qmax	690,0	Flusso d'aria massimo	maximum air flow	Flux d'air maximum	max. Luftstrom	Maximale luchstroom	Flujo de aire máximo	Debito de ar máximo	Maximalt luftflöde	Maximalt luftflöde	Hyöyeste suurin ilmavirta	Максимальный воздушный поток	Maksimaalne õhuvool	maksimālais gaisa plūsmas ātrums													
Wbep	155,0	Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore	Measured electric power input at best efficiency point	Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der höchsten Effizienz gemessen	Gemeten elektrisch opgenomen vermogen op het beste-efficiëntiepunt	Alimentación eléctrica medida en el punto de máxima eficiencia	Potência elétrica medida no ponto de maior eficiência	Uppmått elektrisk ingångseffekt ved bästa effektivitetspunkt	Mått elektrisk ingångseffekt ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu sähköntötoho parhaan hyötysuhteen pisteessä	Точка электрической эффективности	Mõõdetud elektrilise võimsussisendi parima õhususe punktis	Zmēritais elektriskā jauda ievie visefektīvākajā punktā													
Wl	15,0	Potenza nominale del sistema di illuminazione	Nominal power of the lighting system	Puissance nominale du système d'éclairage	Nonleistung der Beleuchtung	Nominaal vermogen van het verlichtingssysteem	Potencia nominal del sistema de iluminación	Potência nominal do sistema de iluminação	Märkeffekt for belysningsystemet	Nominell effekt til belysningsystemet	Valaistusjärjestelmän nimellisteho	Номинальная мощность осветительной системы	Valgustusüsteemi nimivõimsus	Apgaismojuma sistēmas nominālā jauda													
Emiddle	500	Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Lighting system on the cooking surface	Eclairage moyen du système sur la plaque de cuisson	Durchschnittliche Ausleuchtung des Kochfelds	Gemiddelde verlichting van het verlichtingssysteem op het kookoppervlak	Iluminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción	Iluminação média produzida pelo sistema de iluminação na superfície de cozedura	Genomsnittlig belysning över kokyten	Gjennomsnittlig lysstyrke til belysningsystemet over kokyttopplaten	Valaistusjärjestelmän keskimääräinen keskimääräinen valaistusvoimakkuus kettopinnalla	Средняя освещенность осветительной системы на варочной панели	Valgustusüsteemi keskmine valgustusvoime pliikpinnal	Apgaismojuma sistēmas apgaismojuma uz vidējās virsmas vidējais apgaismojuma līmenis													
Lwa	65	Livello di potenza sonora A quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina	Sound power level at the highest setting	Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum	Schalleistungsstufe bei max. Einstellung	Geluidsemissieniveau in de hoogste stand	Nivel de potencia acústica con el ajuste máximo	Nível de potência sonora na regulação de velocidade máxima	Ljudnivå vid maxinställning	Lyfveffektivitet vid höyeste inställning	Ääniteho suurimmalla asetuksella	Уровень звукоизлучения при максимальной настройке	Heliõhususe tase kõrgemal seadistusel	Skaņas jaudas līmenis pie visaugstākā iestatījumā													
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO		ENERGY SAVING TIPS (1) When you start cooking, switch on the hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odors (2) Use boost speed only when it is strictly necessary (3) Increase the range hood speed only when the amount of vapor makes it necessary (4) Keep range hood filter clean to optimize grease and odor efficiency	ENERGIE SPARING TIPS (1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina (2) Usare la velocità intensiva solo quando strettamente necessario (3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore (4) Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.	L'ECOMIE D'ENERGIE (1) Lorsque vous commencez à cuisiner, activez la hotte à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine. (2) Utilisez la vitesse intensive lorsque cela est strictement nécessaire. (3) Augmentez la vitesse de la hotte seulement lorsque la quantité de vapeur le requiert. (4) Veillez à ce que le ou les filtres de la hotte soient toujours propres, afin d'optimiser l'efficacité anti-graisse et anti-odeurs.	RATSCHLAGE FÜR ENERGIESPARUNG (1) Zu Beginn des Kochens, schalten Sie die Haube bei niedrigster Gebällesstufe aktivieren, um Feuchtigkeit abzusaugen und Kochgerüche beseitigen zu vermeiden. (2) Gebrauchen Sie die höchste Stand nur, wenn dies unbedingt notwendig ist. (3) Erhöhen Sie die Saugleistung der Haube nur bei Bedarf. (4) Die Geschwindigkeit der Haube nur bei Bedarf erhöhen. (5) Den oder die Filter der Haube sauber halten, damit die Fett- und Geruchsaufreinigung optimiert wird.	TIPS VOOR ENERGIEBESPARING (1) Schakel de afzuigkap op laagste snelheid wanneer u met koken begint om de vochtigheidsgraad te verminderen en kookgeuren te elimineren. (2) Gebruik de hoogste stand alleen wanneer dit beslist noodzakelijk is. (3) Verhoog de zuigkracht van de afzuigkap alleen wanneer de hoeveelheid damp dit vereist. (4) Houd kookventilatoren schoon op de filters van de afzuigkap schoon om de efficiëntie van de zuigkracht te optimaliseren.	CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA (1) Cuando se comienza a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina. (2) Utilizar la velocidad intensiva sólo cuando estrictamente necesario. (3) Aumentar la velocidad de la campana sólo cuando lo requiere la cantidad de vapor. (4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigrasa y antiodores.	CONSIGLIOS PARA POPUPR ENERGIA (1) Okaa keuhkukäyttöä alustavasti, kun aloitat keuhkukäytön, jotta voit vähentää kosteutta ja poistaa keuhkukäytön hajut. (2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on ehdottomasti välttämätöntä. (3) Lisää lisäsuuttimien nopeutta vain kun höyryä on paljon. (4) Pidä lisäsuuttimien suodattimet puhtaina rasvan suodatusuhteen ja hajun poistamiseksi.	RAD FOR ENERGISPARING (1) Starta køkkenventil på laveste hastighed, når du starter madlægen for at kontrollere luftfugtigheden og fjerne lugt. (2) Brug kun intensiv hastighed når det er helt nødvendigt. (3) Øk kun køkkenventilens hastighed, når det er nødvendigt. (4) Sørg for, at køkkenventilens filter er rene for at optimere fett- og lugtrensningen.	ENNERGIASAASTONE UVOJA (1) Käynnistä liesiulottimet alustavasti, kun aloitetaan keuhkukäyttöä, jotta voit vähentää kosteutta ja poistaa keuhkukäytön hajut. (2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on ehdottomasti välttämätöntä. (3) Lisää lisäsuuttimien nopeutta vain kun höyryä on paljon. (4) Pidä liesiulottimien suodattimet puhtaina rasvan suodatusuhteen ja hajun poistamiseksi.	PISPS TIL ENNERGIESPARELSE (1) Tand emhatten ved mininivåshastighet, når du begynner tilberedningen. Således kan du kontrollere luftfugtigheten og fjerne lugt. (2) Bruk kun intensiv hastighet når det er helt nødvendig. (3) Øk kun kjøkkenventilens hastighet når det er nødvendig. (4) Sørg for emhattenes filter er rent for å optimalisere fett- og lugtrensningen.	ENNERGIASAASTUNOJAN AIDET (1) Toidi valmistamisesta alustavasti, kun aloitetaan keuhkukäyttöä, jotta voit vähentää kosteutta ja poistaa keuhkukäytön hajut. (2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on ehdottomasti välttämätöntä. (3) Päättää lisäsuuttimien nopeutta vain kun höyryä on paljon. (4) Pidä lisäsuuttimien suodattimet puhtaina rasvan suodatusuhteen ja hajun poistamiseksi.	ENNERGIASAASTUNOJAN TAVUJAT (1) Käytä alustavasti keuhkukäyttöä, jotta voit vähentää kosteutta ja poistaa keuhkukäytön hajut. (2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on ehdottomasti välttämätöntä. (3) Päättää lisäsuuttimien nopeutta vain kun höyryä on paljon. (4) Pidä lisäsuuttimien suodattimet puhtaina rasvan suodatusuhteen ja hajun poistamiseksi.	Norme di riferimento: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normative references: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normes de référence: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referenznormen: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referentienormen: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normas de referencia: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normas de referência: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referensstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referansstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Vitenormi: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referencenormi: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normatīvie dokumenti: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normativilidused: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normatīvas atsauces: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564

Vadovas - Energijos vartojimo efektyvumo / Manwal għall-Utent - Effiċjenza fl-Energija / Kézi - Energiahatékonyaság / Příručka - Energetická účinnost / Příručka - Energetická účinnost / Manual - Eficientă Energetică / Ręczny - Efektywność energetyczna / Priručnik - Energetska efikasnost / Navodilo - Energetska učinkovitost / Εγχειρίδιο - Ενεργειακή Αποδοτικότητα / Manuel - Enerji Verimliliği / Наръчник - Энергияна ефективност / Упутство - Энергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh

PF		LT	MT	HU	CZ	SK	PL	HR	SL	GR	TR	BG	SR	GA				
S	FABER	PF	Gaminio mikrokorleto informacija pagal 65/2014	Skeda tal-Tagħrif tal-Prodott skont nru 65/2014	A 65/2014 sz. terméklappal kapcsolatos információk	Informace o kartě výrobku v souladu s normou 65/2014	Informácie na liste výrobku podľa 65/2014	Informazioni de re po lista produsului conform cu norma 65/2014	Informacje na kartce produktu według 65/2014	Informacije na kartici proizvoda prema 65/2014	Informacije o podacima lista železa u skladu s 65/2014	Πληροφορίες στο πλακέτα του προϊόντος βάσει 65/2014	Jrűn fiűt bilgisi, 65/2014-e gőre	Информация за картата на продукта, съгласно 65/2014	Информация о производе, према 65/2014	Bőseg Tájékoztató Új termék		
M	110.0456.267 P1204	S	Itekejo pavadinimas	Isem il-fornitur	A szállító neve	Jméno dodavatele	Meno dodávateľa	Numele furnizorului	Nazwa dostawcy	Naziv dobavljača	Ime dobavitelja	Όνομα του προμηθευτή	Fedakərki adı	Име на доставчик	Назив добављача	Arim an tsoláthraí		
AEChood	56,2	M	Modelo identifikacija	Identifikatur tal-modell	A kesztűk típuszsámja	Jméno dodavatele	Meno dodávateľa	Numele furnizorului	Nazwa dostawcy	Naziv dobavljača	Ime dobavitelja	Όνομα του προμηθευτή	Modeli tanımı	Име на доставчик	Знакна модела	Atheanor an mhúla		
EEC	A	AEChood	Metinis energijos suvartojimas	Id-klasi tal-enerġija	Eves aramfogyaszás	Ročni energetická spotřeba	Roční spotřeba energie	Consum energetic anual	Fočne zuzycie energi	Godišnja potrošnja energija	Letna poraba energije	Ετήσια καταναλωση ενέργειας	Yrllik Enerji Tüketimi	Όσμήνα ποτρωσμήνα на энергия	Όσμήνα ποτρωσμήνα на энергия	Όσμήνα ποτρωσμήνα на энергия	Fl- Funnimh in aghaidh na Blana	
FDEhood	32,0	EEC	Energijos efektyvumo klasė	Id-klasi tal-enerġija	Energiahatékonyaság besorolás	Id-klasi tal-enerġija	Klasa energetické účinnosti	Klasa de eficiență energetică	Razred energetske učinkovitosti	Razred energetske učinkovitosti	Letna poraba energije	Κλάση ενεργειακής απόδοσης	Enerji Verimlilik Sınıfı	Κλάση на энергияна ефективност	Κλάση энергетске ефикасности	Fl- Funnimh in aghaidh na Blana		
FDEC	A	FDEhood	Skyšio dinaminis efektyvumo klasė	L-effiċjenza fl-uidrodinamika	Aramlásdinamikai hatékonyság besorolás	Fluidní dynamická účinnost	Hydrodynamická účinnost	Eficiența hidrodinamică	Wydajność hydrodynamiczna	Fluidodinamička učinkovitost	Fluidodinamička učinkovitost	Υδρودυναμική απόδοση	Sivi Dinamik Etiklik	Εφικτότητα на динамиката на флуида	Εφικτότητα на динамиката на флуида	Εφικτότητα на динамиката на флуида	Eneffektuats Dinmice Sreabhan	
LE	3,0	FDEC	Skyšio dinamini efektyvumo klasė	L-effiċjenza tal-Filtrazjoni tal-Grassijiet	Aramlásdinamikai hatékonyság besorolás	Fluidní dynamická účinnost	Hydrodynamická účinnost	Eficiența hidrodinamică	Klasa wydajności hydrodynamicznej	Razred fluidodinamičke učinkovitosti	Razred fluidodinamičke učinkovitosti	Κλάση ρευστοδυναμικής απόδοσης	Enerji Verimlilik Sınıfı	Κλάση на еφικτότητα на динамиката на флуида	Κλάση ефикасности на динамиката на флуида	Εφικτότητα на динамиката на флуида	Eneffektuats Dinmice Sreabhan	
LEC	A	LE	Apšvietimo efektyvumas	L-effiċjenza tal-Idwli	Világítási hatékonyság	Světelná účinnost	Světelná účinnost	Efficiența luminosă	Wydajność świetlna	Učinkovitost rasviete	Svjetlna učinkovitost	Βιαινη απόδοση	Avdmatlma Verimlilik	Εφικτότητα на осветяване	Εφικτότητα на осветяване	Eneffektuats Solas		
GFE	36,0	LEC	Apšvietimo efektyvumo klasė	Id-klasi tal-Effiċjenza tal-Idwli	Világítási hatékonyság besorolás	Idwli svētelinė učinkost	Idwli svētelinė učinkost	Klasa de eficiență luminoasă	Klasa wydajności świetlnej	Razred učinkovitosti rasviete	Razred učinkovitosti rasviete	Κλάση φωτεινής απόδοσης	Avdmatlma Verimlilik	Κλάση на еφικτότητα на осветяване	Κλάση ефикасности на осветяване	Eneffektuats Solas		
GFEC	G	GFE	Riebaų filtravimo efektyvumas	L-Effiċjenza tal-Filtrazjoni tal-Grassijiet	Zsűrűségi hatékonyság besorolás	Učinnost protilukové filtrace	Učinnost protilukové filtrace	Clasificarea de filtrare antiîmpănăsi	Wydajność filtracji tuszczo	Razred učinkovitosti filtriranja protiv masnoće	Razred učinkovitosti filtriranja protiv masnoće	Απόδοση αντιπρωσμητικής Αποδοσης	Yag Filtrasi Verimlilik	Εφικτότητα на филтриране на мащини	Εφικτότητα на филтриране на мащини	Eneffektuats um Scagadh Ghleice		
Qmin	290	GFEC	Riebaų filtravimo efektyvumo klasė	Id-klasi tal-Effiċjenza tal-Filtrazjoni tal-Grassijiet	Zsűrűségi hatékonyság besorolás	Idwli učinkost protilukové filtrace	Idwli učinkost protilukové filtrace	Klasa de eficiență pentru filtrarea antiîmpănăsi	Klasa wydajności filtracji tuszczo	Razred učinkovitosti filtriranja protiv masnoće	Razred učinkovitosti filtriranja protiv masnoće	Κλάση απόδοσης αντιπρωσμητικής Αποδοσης	Yag Filtrasi Verimlilik Sınıfı	Κλάση на еφικτότητα на филтриране на мащини	Κλάση ефикасности на филтриране на мащини	Eneffektuats um Scagadh Ghleice		
Qmax	580	Qmin	Dro srutaus minimaliu greičiu	Id-Flus tal-Arja Minimu waqt użu normali	Légáramlás minimális fordulatszám	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Flux de aer la viteza minimă	Przepływ powietrza przy prędkości minimalnej	Protok zraka na minimalnoj brzini	Protok zraka na minimalnoj brzini	Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Minimum hızda hava akışı	Вздушний поток при мінімалній швидкості	Проток воздуха при минимальной скорости	Aerhneabhadh Iosta le prúthrádú		
Qboost	690	Qmax	Dro srutaus maksimaliu greičiu	Id-Flus tal-Arja Massimo waqt użu normali	Légáramlás maximális fordulatszám	Průtok vzduchu při maximální rychlosti	Průtok vzduchu při maximální rychlosti	Flux de aer la viteza maximă	Przepływ powietrza przy prędkości maksymalnej	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Maximum hızda hava akışı	Вздушний поток при максимальній швидкості	Проток воздуха при максимальной скорости	Aerhneabhadh Uasta le prúthrádú		
SPEmax	60	Qboost	Dro srutaus esant didėjantiems greičiu	Id-Flus tal-Arja fil-modalità intensiva pŕi ta qawwa wqta	Légáramlás intenzív fordulatszám	Průtok vzduchu při intenzivní rychlosti	Průtok vzduchu při intenzivní rychlosti	Flux de aer la viteza intenzivă	Przepływ powietrza przy prędkości intensywnej	Protok zraka na intenzivnoj brzini	Protok zraka na intenzivnoj brzini	Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Yogun hızda hava akışı	Вздушний поток при ускореній швидкості	Проток воздуха при повышенной скорости	Aerhneabhadh ag an dianstru / an socrú treallta		
SPEmin	55	SPEmax	Garsinio slėgio lygis ore esant minimaliam greičiu	L-Emissioni tal-Akustici, penezi tal-chall-frekwenzia A fil-velocità minima	Levegőben mért A hangnyomásszint minimális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při minimální rychlosti	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při minimální rychlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteza minimă	Emisia dźwięku przy prędkości minimalnej	Emisija zvučne snage A zračuna u zraku pri najmanjoj brzini	Emisija zvučne snage A zračuna u zraku pri najmanjoj brzini	Εκπομπή αποδιδόμενη ηχητικής ισχύος Α στον έρρο στην ελάχιστη ταχύτητα	Minimum hızda havadaki akustik A-girlikli ses Gücü Emisyonu	Мінімальний рівень шуму при мінімалній швидкості	Мінімальний рівень шуму при мінімалній швидкості	A-pretregena zvučova močnost pri izvayrľanje в атмосфери при мінімалній швидкості	Ποτρωνισана снага звука емiтованог кроз ваздух при минималној брзини	Astú Cumhachta Fuime A-Valaite ar an luas iosta treallta
SPEboost	68	SPEmin	Garsinio slėgio lygis ore esant didėjantiems greičiu	L-Emissioni tal-Akustici, penezi tal-chall-frekwenzia A fil-velocità massima	Levegőben mért A hangnyomásszint maximális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteza maximă	Emisia dźwięku przy prędkości maksymalnej	Emisija zvučne snage A zračuna u zraku pri najvećoj brzini	Emisija zvučne snage A zračuna u zraku pri najvećoj brzini	Εκπομπή αποδιδόμενη ηχητικής ισχύος Α στον έρρο στην μέγιστη ταχύτητα	Maximum hızda havadaki akustik A-girlikli ses Gücü Emisyonu	Мінімальний рівень шуму при максимальній швидкості	Мінімальний рівень шуму при максимальній швидкості	A-pretregena zvučova močnost pri izvayrľanje в атмосфери при максимальній швидкості	Ποτρωνισана снага звука емiтованог кроз ваздух при појачаној брзини	Astú Cumhachta Fuime A-Valaite ar an luas iosta treallta
PO	0,85	SPEboost	Garsinio slėgio lygis ore esant didėjantiems greičiu	L-Emissioni tal-Akustici, penezi tal-chall-frekwenzia A fil-velocità intensiva	Levegőben mért A hangnyomásszint intenzív fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při intenzivní rychlosti	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při intenzivní rychlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteza intenzivă	Emisia dźwięku przy prędkości intensywnej	Emisija zvučne snage A zračuna u zraku pri intenzivnoj brzini	Emisija zvučne snage A zračuna u zraku pri intenzivnoj brzini	Εκπομπή αποδιδόμενη ηχητικής ισχύος Α στον έρρο στην έντονη ταχύτητα	Yogun hızda havadaki akustik A-girlikli ses Gücü Emisyonu	Мінімальний рівень шуму при інтенсивній швидкості	Мінімальний рівень шуму при інтенсивній швидкості	A-pretregena zvučova močnost pri izvayrľanje в атмосфери при појачаној брзини	Astú Cumhachta Fuime A-Valaite ar an dianstru no an luas treallta	
Ps	N/A	PO	Energijos suvartojimas prietaisui esant šuantiang	Id-konsum tal-enerġija fil-modalità Mitti	Aramfogyaszás off (ki) üzemmodban	Spotřeba proudu při režimu off	Spotřeba energie v režimu vypnutí	Consum de curent în regim de oprire	Zuzycie prądu w trybie wyłączonym	Potrošnja električne energije u načinu "off" zraky	Poraba toka v načinu izklopa	Κατανάλωση ρευστού στη λειτουργία off zraky	Karalı modda Güç Tüketimi	Κονσумация на энергия в изключено състояние	Ποτρωνισα ηλεκτρικη энергия в изключеном состоянии	Idú cumhachta agus e sa mhóid mhuicta		
EEIhood	51,7	Ps	Energijos suvartojimas prietaisui dirbant budėjimo režimu	Id-konsum tal-enerġija fil-modalità Stennija	Aramfogyaszás standby (készenléti) üzemmodban	Spotřeba proudu při režimu standby	Spotřeba energie v pohotovostním režimu	Consum de curent în regim standby	Zuzycie prądu w trybie gotowości	Potrošnja električne energije u načinu "standby"	Poraba toka v načinu stanja pripravljeno	Κατανάλωση ρευστού στη λειτουργία standby	Bekleme modunda Güç tüketimi	Κονσумация на энергия в режим на готовност	Ποτρωνισα ηλεκτρικη энергия в стану пригтовности	Idú cumhachta agus e sa mhóid tureachais		
Qbep	392,0	PI	Papildoma informacija pagal 66/2014	Informazzjoni Addizzjonali skont nru 66/2014	További információk a 66/2014 szerinti	Doplnkové informace v souladu s normou 66/2014	Doplnkové informace podľa 66/2014	Informații suplimentare conform cu norma 66/2014	Informacje dodatkowe według 66/2014	Dodatne informacije prema 66/2014	Dodatne informacije v skladu s 66/2014	Επιπλέον Πληροφορίες βάσει 66/2014	66/2014-e gőre ilave bilgii	Додателна информация съгласно 66/2014	Додателна информация према 66/2014	Faisnéis Bhreise de réir Uimh. 66/2014		
Wbep	155,0	F	Laiko padidėjimo faktorius	Fattur ta' zieda fil-fin	Időnövelési együttható	Koefficient nárstus v czasie	Ktor zvýšená času vřemena	Coefficient de creștere a țime	Współczynnik wzrostu w czasie	Koeficient povećanja vremena	Koeficient podaljšanja toka	Βιαιτηκότις αύξησης του χρόνου	Sure arts faktörü	Κοεφικιент на нарастание на времето	Фактор временного повећана	Fachtör meadaithe ama		
WI	15,0	EEIhood	Energijos efektyvumo indeksas	L-Indici tal-Effiċjenza Sabiex Jitnaqqas L-IMPATT AMBIENTAL:	Energiahatékonyaság mutató	Ukazatel energetické účinnosti	Index energetické účinnosti	Indice de eficiență energetică	Wskaźnik wydajności energetycznej	Indeks energetske učinkovitosti	Indeks energetske učinkovitosti	Δείκτης ενεργειακής εφικτότητας	Enerji Verimlilik İndeksi	Íνδeks на энергияна ефективност	Íνδeks энергетске ефикасности	Ínnaix Eneffektuats		
Emiddle	500	Qbep	Įmatuotas oro srauto santykis esant didžiausiam efektyvumo taškui	L-Indici tal-Flus tal-Arja mkeġja fil-punt tal-effiċjenza massima	A leglob hatékonyaság mellett mért légáramlás	Průtok vzduchu měřený v bodě nejvyšší účinnosti	Průtok vzduchu měřený v bodě nejlepší účinnosti	Presiune de aer măsurat în punctul de eficiență optimă	Przepływ powietrza zmierzony w punkcie o najlepszej wydajności	Dotok zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Dotok zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Πορρωή αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimli noktada ölçülmüş hava akışı oranı	Ízmeren vztužny potok v točnata na naj-višoka eφικτότητα	Ízmeren vztužny potok v točnata na naj-višoka eφικτότητα	Ráta aerstrása tohmáste ag an bpointe efiectúaltas is fear		
Lwa	65	Pbep	Įmatuotas oro srautas esant didžiausiam efektyvumo taškui	Id-pressjoni tal-arkja mkeġja fil-punt tal-effiċjenza massima	A leglob hatékonyaság mellett mért légnyomás	Tlak vzduchu měřený v bodě nejvyšší účinnosti	Tlak vzduchu měřený v bodě nejlepší účinnosti	Presiune de aer măsurat în punctul de eficiență optimă	Maksymalny przepływ powietrza	Električno napajanje, izmjeren po točki najveće učinkovitosti	Električno napajanje, izmjeren po točki najveće učinkovitosti	Πορρωή αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimli noktada ölçülmüş hava basıncı	Ízmeren vztužny potok v točnata na naj-višoka eφικτότητα	Ízmeren vztužny potok v točnata na naj-višoka eφικτότητα	Ráta aerstrása tohmáste ag an bpointe efiectúaltas is fear		
WI	Nominali apšvietimo sistemos galia	Wbep	Įmatuotas elektros galia esant didžiausiam efektyvumo taškui	Id-kontribut tal-enerġija elektrika mkeġja fil-punt tal-effiċjenza massima	A leglob hatékonyaság mellett mért elektromos betáplás	Elektrický příkon měřený v bodě nejvyšší účinnosti	Elektrický příkon měřený v bodě nejlepší účinnosti	Putere nominală a sistemului de iluminat	Moc znamienova systému osvetľeni	Nominalna snaga sustava rasviete	Nazivna moc sistema osvetljave	Όνομαστική ισχύς του συστήματος φωτισμού	Avdmatlma sisteminn nominal güç	Όνομαστική ισχύς на осветелителна система	Όνομαστική ισχύς на осветелителна система	Idú cumhachta agus e sa mhóid tureachais		
Emiddle	Vidutinis vrykies paviršius apšvietimas iš apšvietimo sistemos	WI	Nominali apšvietimo sistemos galia	Id-qawwa nominali ta-sistema tal-idwli	A világtási rendszer névleges teljesítménye	Jmenovitý výkon systému osvětlení	Nominalní výkon systému osvětlení	Putere nominală a sistemului de iluminat	Moc znamienova systému osvetľeni	Nominalna snaga sustava rasviete	Nazivna moc sistema osvetljave	Όνομαστική ισχύς του συστήματος φωτισμού	Avdmatlma sisteminn nominal güç	Όνομαστική ισχύς на осветелителна система	Όνομαστική ισχύς на осветелителна система	Idú cumhachta agus e sa mhóid tureachais		
Lwa	Garso galios lygis esant aukštesniajam nustatymui	Lwa	Garso galios lygis esant aukštesniajam nustatymui	L-Emissioni tal-Akustici, penezi tal-chall-frekwenzia A fil-velocità massima	Hangnyomásszint maximális beállítással	Hladina akustického výkonu při maximální rychlosti	Hladina akustického výkonu při maximální rychlosti	Nivel de putere sonoră la setare maximă	Pozioń dźwięku przy ustawieniu maksymalnym	Razina zvučne snage na maksimalnoj postavci	Raven hruva pri najvećoj postavci	Επίσημο φωτιστικό που λειτουργεί στην εφικτότητα	En yuisek ayarada ses gücü seviyesi	Ниво на звукова моčnost при най-високой еφικτότητα	Ниво на звукова моčnost при най-високой еφικτότητα	Idú cumhachta Fuime A-Valaite ar an luas iosta treallta		
ENERGIJOS SAUGIMO PATARIMAI	Kai jungiate vrykies, junkite trauktuvą minimaliu greičiu, kad sumažintų energijos suvartojimą. Pasirinkus maksimaliu greičiu, sumažinti energijos suvartojimą galima tik išjungiant šviesos lemputes. 2) Naudokite greičio pagražinimą tik tais atvejais, jei yra tikrai reikalingas. 3) Padidinkite trauktuvų greitį tik tuomet, kai dėl greičio padidėjimo gali būti išvengta triukšmo. 4) Trauktuvo filtrus (sai) turi būti švarūs (-ūs), kad nebali ir kvapai būtų šalinami efektyviai.	SUGGERIMENTI GHAL UŻU KORRETTU	Kai jungiate vrykies, junkite trauktuvą minimaliu greičiu, kad sumažintų energijos suvartojimą. Pasirinkus maksimaliu greičiu, sumažinti energijos suvartojimą galima tik išjungiant šviesos lemputes. 2) Naudokite greičio pagražinimą tik tais atvejais, jei yra tikrai reikalingas. 3) Padidinkite trauktuvų greitį tik tuomet, kai dėl greičio padidėjimo gali būti išvengta triukšmo. 4) Trauktuvo filtrus (sai) turi būti švarūs (-ūs), kad nebali ir kvapai būtų šalinami efektyviai.	Id-klasi tal-enerġija Sabiex Jitnaqqas L-IMPATT AMBIENTAL:	A leglob hatékonyaság mellett mért légnyomás	Průtok vzduchu měřený v bodě nejvyšší účinnosti	Průtok vzduchu měřený v bodě nejlepší účinnosti	Presiune de aer măsurat în punctul de eficiență optimă	Maksymalny przepływ powietrza	Električno napajanje, izmjeren po točki najveće učinkovitosti	Električno napajanje, izmjeren po točki najveće učinkovitosti	Πορρωή αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimli noktada ölçülmüş elektrik gücü	Ízmeren vztužny potok v točnata na naj-višoka eφικτότητα	Ízmeren vztužny potok v točnata na naj-višoka eφικτότητα	Idú cumhachta agus e sa mhóid tureachais		
ENERGIAHATÉKONYASÁG	Kai jungiate vrykies, junkite trauktuvą minimaliu greičiu, kad sumažintų energijos suvartojimą. Pasirinkus maksimaliu greičiu, sumažinti energijos suvartojimą galima tik išjungiant šviesos lemputes. 2) Naudokite greičio pagražinimą tik tais atvejais, jei yra tikrai reikalingas. 3) Padidinkite trauktuvų greitį tik tuomet, kai dėl greičio padidėjimo gali būti išvengta triukšmo. 4) Trauktuvo filtrus (sai) turi būti švarūs (-ūs), kad nebali ir kvapai būtų šalinami efektyviai.	ENERGIAHATÉKONYASÁG	Kai jungiate vrykies, junkite trauktuvą minimaliu greičiu, kad sumažintų energijos suvartojimą. Pasirinkus maksimaliu greičiu, sumažinti energijos suvartojimą galima tik išjungiant šviesos lemputes. 2) Naudokite greičio pagražinimą tik tais atvejais, jei yra tikrai reikalingas. 3) Padidinkite trauktuvų greitį tik tuomet, kai dėl greičio padidėjimo gali būti išvengta triukšmo. 4) Trauktuvo filtrus (sai) turi būti švarūs (-ūs), kad nebali ir kvapai būtų šalinami efektyviai.	Informazzjoni Addizzjonali skont nru 66/2014	További információk a 66/2014 szerinti	Doplnkové informace v souladu s normou 66/2014	Doplnkové informace podľa 66/2014	Informații suplimentare conform cu norma 66/2014	Informacje dodatkowe według 66/2014	Dodatne informacije prema 66/2014	Dodatne informacije v skladu s 66/2014	Επιπλέον Πληροφορίες βάσει 66/2014	66/2014-e gőre ilave bilgii	Додателна информация съгласно 66/2014	Додателна информация према 66/2014	Faisnéis Bhreise de réir Uimh. 66/2014		
ENERGIAHATÉKONYASÁG	Kai jungiate vrykies, junkite trauktuvą minimaliu greičiu, kad sumažintų energijos suvartojimą. Pasirinkus maksimaliu greičiu, sumažinti energijos suvartojimą galima tik išjungiant šviesos lemputes. 2) Naudokite greičio pagražinimą tik tais atvejais, jei yra tikrai reikalingas. 3) Padidinkite trauktuvų greitį tik tuomet, kai dėl greičio padidėjimo gali būti išvengta triukšmo. 4) Trauktuvo filtrus (sai) turi būti švarūs (-ūs), kad nebali ir kvapai būtų šalinami efektyviai.	ENERGIAHATÉKONYASÁG	Kai jungiate vrykies, junkite trauktuvą minimaliu greičiu, kad sumažintų energijos suvartojimą. Pasirinkus maksimaliu greičiu, sumažinti energijos suvartojimą galima tik išjungiant šviesos lemputes. 2) Naudokite greičio pagražinimą tik tais atvejais, jei yra tikrai reikalingas. 3) Padidinkite trauktuvų greitį tik tuomet, kai dėl greičio padidėjimo gali būti išvengta triukšmo. 4) Trauktuvo filtrus (sai) turi būti švarūs (-ūs), kad nebali ir kvapai būtų šalinami efektyviai.	Informazzjoni Addizzjonali skont nru 66/2014	További információk a 66/2014 szerinti	Doplnkové informace v souladu s normou 66/2014	Doplnkové informace podľa 66/2014	Informații suplimentare conform cu norma 66/2014	Informacje dodatkowe według 66/2014	Dodatne informacije prema 66/2014	Dodatne informacije v skladu s 66/2014	Επιπλέον Πληροφορίες βάσει 66/2014	66/2014-e gőre ilave bilgii	Додателна информация съгласно 66/2014	Додателна информация према 66/2014	Faisnéis Bhreise de réir Uimh. 66/2014		
ENERGIAHATÉKONYASÁG	Kai jungiate vrykies, junkite trauktuvą minimaliu greičiu, kad sumažintų energijos suvartojimą. Pasirinkus maksimaliu greičiu, sumažinti energijos suvartojimą galima tik išjungiant šviesos lemputes. 2) Naudokite greičio pagražinimą tik tais atvejais, jei yra tikrai reikalingas. 3) Padidinkite trauktuvų greitį tik tuomet, kai dėl greičio padidėjimo gali būti išvengta triukšmo. 4) Trauktuvo filtrus (sai) turi būti švarūs (-ūs), kad nebali ir kvapai būtų šalinami efektyviai.	ENERGIAHATÉKONYASÁG	Kai jungiate vrykies, junkite trauktuvą minimaliu greičiu, kad sumažintų energijos suvartojimą. Pasirinkus maksimaliu greičiu, sumažinti energijos suvartojimą galima tik išjungiant šviesos lemputes. 2) Naudokite greičio pagražinimą tik tais atvejais, jei yra tikrai reikalingas. 3) Padidinkite trauktuvų greitį tik tuomet, kai dėl greičio padidėjimo gali būti išvengta triukšmo. 4) Trauktuvo filtrus (sai) turi būti švarūs (-ūs), kad nebali ir kvapai būtų šalinami efektyviai.	Informazzjoni Addizzjonali skont nru 66/2014	További információk a 66/2014 szerinti	Doplnkové informace v souladu s normou 66/2014	Doplnkové informace podľa 66/2014	Informații suplimentare conform cu norma 66/2014	Informacje dodatkowe według 66/2014	Dodatne informacije prema 66/2014	Dodatne informacije v skladu s 66/2014	Επιπλέον Πληροφορίες βάσει 66/2014	66/2014-e gőre ilave bilgii	Додателна информация съгласно 66/2014	Додателна информация према 66/2014	Faisnéis Bhreise de réir Uimh. 66/2014		
ENERGIAHATÉKONYASÁG	Kai jungiate vrykies, junkite trauktuvą minimaliu greičiu, kad sumažintų energijos suvartojimą. Pasirinkus maksimaliu greičiu, sumažinti energijos suvartojimą galima tik išjungiant šviesos lemputes. 2) Naudokite greičio pagražinimą tik tais atvejais, jei yra tikrai reikalingas. 3) Padidinkite trauktuvų greitį tik tuomet, kai dėl greičio padidėjimo gali būti išvengta triukšmo. 4) Trauktuvo filtrus (sai) turi būti švarūs (-ūs), kad nebali ir kvapai būtų šalinami efektyviai.	ENERGIAHATÉKONYASÁG	Kai jungiate vrykies, junkite trauktuvą minimaliu greičiu, kad sumažintų energijos suvartojimą. Pasirinkus maksimaliu greičiu, sumažinti energijos suvartojimą galima tik išjungiant šviesos lemputes. 2) Naudokite greičio pagražinimą tik tais atvejais, jei yra tikrai reikalingas. 3) Padidinkite trauktuvų greitį tik tuomet, kai dėl greičio padidėjimo gali būti išvengta triukšmo. 4) Trauktuvo filtrus (sai) turi būti švarūs (-ūs), kad nebali ir kvapai būtų šalinami efektyviai.	Informazzjoni Addizzjonali skont nru 66/2014	További információk a 66/2014 szerinti	Doplnkové informace v souladu s normou 66/2014	Doplnkové informace podľa 66/2014	Informații suplimentare conform cu norma 66/2014	Informacje dodatkowe według 66/2014	Dodatne informacije prema 66/2014	Dodatne informacije v skladu s 66/2014	Επιπλέον Πληροφορίες βάσει 66/2014	66/2014-e gőre ilave bilgii	Додателна информация съгласно 66/2014	Додателна информация према 66/2014	Faisnéis Bhreise de réir Uimh. 66/2014		
ENERGIAHATÉKONYASÁG	Kai jungiate vrykies, junkite trauktuvą minimaliu greičiu, kad sumažintų energijos suvartojimą. Pasirinkus maksimaliu greičiu, sumažinti energijos suvartojimą galima tik išjungiant šviesos lemputes. 2) Naudokite greičio pagražinimą tik tais atvejais, jei yra tikrai reikalingas. 3) Padidinkite trauktuvų greitį tik tuomet, kai dėl greičio padidėjimo gali būti išvengta triukšmo. 4) Trauktuvo filtrus (sai) turi būti švarūs (-ūs), kad nebali ir kvapai būtų šalinami efektyviai.	ENERGIAHATÉKONYASÁG	Kai jungiate vrykies, junkite trauktuvą minimaliu greičiu, kad sumažintų energijos suvartojimą. Pasirinkus maksimaliu greičiu, sumažinti energijos suvartojimą galima tik išjungiant šviesos lemputes. 2) Naudokite greičio pagražinimą tik tais atvejais, jei yra tikrai reikalingas. 3) Padidinkite trauktuvų greitį tik tuomet															